

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyiltérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5, kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
liszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések természetük szerint egy négyzet
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

TÖKETEREBES.

— aug. 16.

Megindult az akció az Andrassy-pártnak alakítására s ezzel kapcsolatban a vármegye szeptemberi közgyűlésére Tisza István grófnak és kormányának bizalmatlanság szavazása végett minden árnyalatu ellenzéki párttagoknak összehozására, mívégből Tökerebesre Andrassy Gyula gr. kastélyába a vármegyei ellenzéki urak most már másod ízben és most már nagyobb kiadásban értekezésre, szervezkedésre hívtak meg.

Mint értesülünk körülbelül 50-en jelentek meg s egyesültek a bizalmatlankodásban; ami különben egész természetes, mert hisz egymásban is bizalmatlankodnak, amint mindig bizalmatlankodtak, ami idézte épen elő a hatalom feletti féltékenység izzó kohójában a koalíció oly disztelen bukását s a házigazda, gróf Andrassy Gyula célzatainak meg-hiusulását is.

De hát foglalkozunk is csak azzal, amiben most egyetértnek és egyesülnek: t. i. a Tisza István gróf és kormánya iránti bizalmatlankodással; melyre való jogukat természetesen eszünk ágában sincs kétségbe vonni.

A bizalmatlankodásra okot bizonyára nem a hatalom iránti vágyódás szolgáltatja, hanem a felett való hazafiúi elkeseredést hogy Tisza István gróf és pártja, az Országos Munkapárt a alkotmányt tönkretette, az erőszakosság jegyében kormányoz, tehát minden hazafinak kötelessége minden mást félretéve első sorban az alkotmány védelmére sietni.

A théria így felállítva ha igazságon alapulna, alig volna kifogásolható és épen ez az, a miről irunk, mert a felállított thériát alapján a tényeknek megfelelőnek s igazoltnak nem tartjuk.

Kétségtelen az, hogy a mult év június havában történtek olyan dolgok, melyek magukban sajnálatosak, de ezeknek bekövetkezése nézetünk szerint igazságos elbírálás mellett csak a legkisebb részben s el nem háriható kényszerűség folytán irható gróf Tisza István és a munkapárt részére.

Vissza kell emlékeznünk a koalíció történetére, amely a leg-szebb hazafiúi reménykedések s

a nemzeti közvélemény szinte páratlanul álló spontán megnyilatkozása mellett köszöntött be s ha a koaleált pártok közötti a hatalom kizárólagassága miatti versengés, féltékenység, „marakodás,” a tekintélyeknek teljes lefokozása, szóval a végzetes magyar viszálykodás meg nem hiúsítja, Magyarországnak egy fényes korszakát lehetett hivatva hosszú időkre megalapozni. Így azonban buborékképpen eloszlott s a lehetetlenné tett vezérek kezéből kihullott a fegyver s az ország a lehető legsúlyosabb, legnehezebb, egzisztenciáját is veszélyeztető helyzetbe sodortatott.

A koalícióban és a vezérekben csalatkozott nemzet szép reményeiből kiábrándulva elfásult, a szép hazafias jelszavak varázsukat elvesztették s mindezekhez beköszöntöttek a horvát kérdés, a nemzetiségi versengések, a közgazdasági és pénzügyi krízis s a fenyegető háborus veszélyek, melyeknek behatása alatt a nemzet ugyszólván ösztönszerűleg várta a megszabadítást, az alkotmányos rendnek helyreállítását, a közgazdasági s pénzügyi helyzetnek jobbrafordulását s az országnak a fenyegető belső és külső veszélyektől való biztosítását.

Tévedés azt hinni, hogy a Lukács—Désy-féle négy millió korona, szóval a pénz, vagy mondjuk a hatalom adott gróf Hédervárnak, illetve a munkapártnak oly hatalmas többséget. Szükségsszerű folyamánya volt ez a koalíció történetének. Akkor, midőn a koalíciós pártok a saját kebelükből alakult kormánynak is obstruáltak, a kormányzást lehetetlenné tették: más nem is következhetett be; hacsak nem az abszolutizmus.

Sajnos, az obstrukció korszaka által nevelt hangulatot az 1910-i országgyűlésre beválasztott ellenzéki elemek az új országgyűlésen sem tudták leküzdeni, elfelejteni. — Az alkotmányt tehát épen ez veszélyeztette s az alkotmányos kormányzást épen ezek ellen kellett megvédelmezni.

Hogy Andrassy Gyula gr. maga is miként gondolkodott és érzett a munkapárt s az abból alakult kormány jövője iránt, legek-

tánsabb bizonyítéka az, hogy pártját felosztatva annak tagjait a 67-es alap oltalmazása végett a munkapártba való belépésre maga szólította fel, bizonyosan csak az által vezéreltetve, hogy a további alkotmányos élet fenntartására ő is csupán a nagy nevű atyja örökké dicsőséges hazafiúi működésével megteremtett 67-es alapot tartotta az egyedül lehetségesnek, mely Magyarország alkotmányos fennállását és fejlődését biztosíthatja.

Ezek az igazságok voltak döntő befolyással a nemzetre nézve is, s ez marad ma is és a jövőre is igazságnak.

Midőn a nemzet nagy többsége belátja és be kell látnia, hogy ez az egyedüli alap a minden szintű ellenzéki pártok lényegben ki nem egyeztethető céljai által veszélyeztetve van, midőn a napi életből kényszerül meggyőződni arról, hogy a rosszra fordult közgazdasági, pénzügyi, társadalmi helyzetben s bel- és külügyi bonyodalmak közt a társadalom egyetlen osztályának is már-már lehetetlenség megélnie: logikai kényszerűségképpen egyesülnök kellett s egyesülnök kell azon elemeknek, amelyek a körülmények által diktált konzerváló irány megszilárdítását kívánják s természetesen túleg ragaszkodniok kell azon férfihoz és támogatóiok kell azon férfiut, kiben azon erényeket, erőt és képességet összpontosítva látják, melyek a bölcs uralkodóval való egyetértésben azt lehetővé teszik.

Ez az ok és nem más, ami a nemzet többségét hovatovább mindinkább Tisza István gróf és kormányának támogatására serkenti, amit sem a Désy-féle perrel sem a senki által lényegében meg nem támadott alkotmány védelmezésére való felhívással meg-másítani nem lehet.

Kifáradt a nép a csalódásokban, a jelszavakban nem hisz; békésen élni, dolgozni és erősödni akar. És ez mindent megfejt.

De számot vet ma minden gondolkodó azzal is, hogy Tisza István grófnak és a munkapártnak bukása után mi következne. Lehet-e azt hinni, hogy a tisztán a hatalom elnyeréseért egymást le- és felfelé tul licitáló ellenzéki pártok, ha többségre juthatnának is, az ország, a nemzet javára új koalícióban, új szövetekezésben hasznosan működhetnének? Kizárja ezt a koalíció szomorú tör-

ténete. Hisz eddigi megnyilvánulásokban csak a fejvételekre nézve egyezők a vélemények náluk s a béke iránti óhajtaik is, minden komolyságot nélkülöznek, mert a békét úgy keresni, hogy annak, akivel békülni akarok, a fejét követelem, valóban nem komoly dolog.

Zemplénavármegye közönsége is eléggé érett arra, hogy tisztán lásson és bár a tekintélyek nyomása alatt is el ne tántorodjék az egyedüli helyes utról, amely ma Tisza István gróf támogatásában összpontosul bizonyára kitartva június 30-i lelkesült megnyilatkozása mellett, a minden igaz ok nélkül s a vármegye békéjének felzavarásával erőszakolni látszó bizalmatlankodásnak jövőben is lelkesedéssel ellene fog mondani.

Alig is lehetne Magyarországra nézve nagyobb szerencsétlenséget elképzelni, mintha apró, más és másféle célok által irányított politikai pártokból alakult kormány vezetésére lenne kárhóztatva. Magyarországnak erős, hatalmas, céljaival tisztában levő s a törvényes 67-es alapon álló egyöntetű pártra és abból kiemelkedő erős kezű kormányra van szüksége. Csak ez állíthatja vissza az ország tekintélyét, ez biztosíthatja a nemzet fajsúlyát s jövődójét, ami Deák Ferencz s a dicsőült Andrassy Gyula gróf szeméi előtt lebegett, midőn a Felséggel való egyetértésben megteremtették a 67-es alapot. És Zemplénavármegye, a dicsőült Andrassy Gyula gróf politikája mellett mindvégig ki is fog tartani.

— aug. 16.

Vadász Lipót államtitkár mandátuma. Vadász Lipót igazságügyi államtitkár csütörtökön egyhanguan megválasztották a szigeti kerület országgyűlési képviselőjévé. Bár napok óta bizonyosan tudták, hogy az államtitkárnak nem lesz ellenjelöltje, mégis több mint harmadfélezer választó gyűlt össze a megye székhelyén. A vidékiek már kora reggel lobogó zászlóval és zeneszóval vonultak fel. A képviselővé való ajánlást az ellenzéki vezetők tekintélyes része is aláírta. A mandátumot az államtitkárnak Szegedy Gyula választási elnök adta át beszéd kíséretében. Vadász államtitkár rövid beszédében köszönetet mondott megválasztásáért és átvette a mandátumot. Vadász Lipót államtitkár délben titkára kíséretében visszautazott Budapestre. — Az állomáson megjelentek: Nyegre László főispán s az összes köztisztviselők fejei, a város és a megye egész

Hol szerezzük be háztartási szükségletünket, hogy? **IFJ. KLEIN JAKAB** festék és kefeáru kereskedésében **SÁTORALJAUJHELY** a pénzügyigazgatósággal szemben

Aki fenti czégnél szerzi be szükségletét pénzt takarít meg, mert 20%-al olcsóbban vásárol és időt, mert csakis kifogástalan minőségű, I. rendű áru áll a t. vevőközönség rendelkezésére. — Fenti czégnél jutányosan beszerezhetők: por- és olajfestékek, koci-szappan (Email), butor-, parkett-, bőr- és padló-lakkok. Megerle, Eisenstedler, Fritze- és Marx-linoleum és borostyán lakkok. — Mindennemű háztartási és gazdasági kefék, seprők és kefeáru különleges-ségek, szóda, szappan, kékítő, kékszappan, cipőcerám, ezüst- és mindennemű fém tisztító paszták és folyadékok, szivacs, mosdószappanok, valamint kocsikenőcs, halzsir, gépolaj, kátrány, karbolineum, terpentín, kence, kátrány-fedlemezek és mindennemű a háztartásban és gazdaságban szükségelt cikkek.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközöl, 10 koronás rendelésnél bérmentve szállít.

intelligenciája és nagyszámu választópólgár, lelkesen ünneplve az új képviselőt, akit Szabó Sándor alispán s a megye több előkelősége egész a megye határáig elkísért.

Árviz után. A főispán felhívása. Ujabb adományok.

— aug. 16.

Hat-nyole héttel ezelőtt még úgy, ahogy bizva-bizott a magyar gazda abban, hogy a legutóbbi évek szomorú eredményeire az idei év terméséből némi kárpótlást szerez, mert azokon a vidékeken, ahol a mult év őszének szintén mostoha viszonyai részben megengedték, hogy a lehetőségekhez képest megmunkálja földjét, az idei termés kedvezőnek mutatkozott.

Sajnos, a szép reményekben ez évben még keservebben csalódott a magyar földművelő nép, mert amit még május ígért, amit június kilátásba helyezett, tönkre tette azt a július és augusztus vízáradata.

Hullott a víz az égből hétszámra és a felhőkben a földművelő Magyarország az idén nem áldást, hanem átkot kapott.

A vízárdat elsöpörte nemesek a termést, de sok helyütt lerombolta a lakóházakat is, ott pedig, ahol nem az árviz tett kárt, ott az állandó esőzés a mezőn rothasztotta a takarmányt, vagy a jégeső csépelte ki a gazda helyett a szemes terményt.

Lesújtó látványban van része annak az utasnak, akit sorsa Zemplénnérmegye viz keresztül, a zakatoló vonat ablakából mindenütt a pusztulás képe tárul szeméi elé, mely mögött aztán megjelenik a közelítő ősz és a téli hónapok inséges képe, amikor a tönkresújtott magyar gazda kényszerítve lesz vándorbotot fogni és menekülni ebből az országból, az itt reá váró inség elől.

Látjuk mindenütt az óriási pusztulást és pusztítást, a borzalmas kép felett a jótékonyág nemtője is szárnyazog, kétségbeesve tekint alá. — Szánakozva olvassuk a segélyezésre vonatkozó felhívásokat is; hiszen ki adjon most segítséget ebben az országban, mikor azt lehet mondani, mindenkit sújt, ha nem is közvetlenül, de közvetve bizonyára ez az országos csapás.

Milliókra, sőt talán milliárdra megy a kár, amely értékben és anyagban érte az országot és e vizsgálatlan helyzet közepette olvassuk a hivatalos kimutatást is, hogy még ha rendszeren learthatott volna is a magyar, még akkor is nyole millió métermázsával kevesebb búzát hordhatott volna be esürjébe a tavalyinál, vagyis a legjobb időjárás mellett is ennyivel kevesebb lett volna az idei termés.

Már ez a körülmény is mily horribilis hiányt jelent a nemzetgazdaság részére és ehhez még a rengeteg elemi kár, amellyel az átkos külpolitikai bonyodalmak, rengeteg katonai költségke viselése igazán kétségbeesztő perspektívát nyújt a legközelebbi jövő tekintetében.

Igazán tanácstalanul állunk e vizsgálatlan állapottal szemben, mindazonáltal bizodalommal szólunk a tehettekhez, hogy adjon ki-kí abból, mi még neki maradt a teljesen tönkretett embertársak javára. Ilyen óriási csapással szemben csak a társadalom összességének megmozdulása, a társadalom minden faktorának közremű-

ködése enyhítheti az országos veszedelmet.

Meczner Gyula főispán a következő szép felhívásban, fordul Zemplénnérmegye közönségéhez:

A szakadatlan esőzések, majd pedig különösen az augusztus hó 7-én többször megújuló felhőszakadások folytán dühöngött árvizek miatt vármegyénknek igen sok községe és Sátoraljaujhely r. t. város a nyomor és inség előtt áll.

És még mindig jön ennek a fenyegető vésznek a hira.

Pótolhatatlan veszteségek jelenségei ezek arra a különben is szegény lakosságra nézve, amely a mai amugy is súlyos megélhetési viszonyok között egy mindenféleképpen rossz gazdasági évre tekintve vissza, mindenétől megfosztva, kenyér és hajlék nélkül, minden reményét veszítve, csupán embertársainak nemesszívű részvététől remélheti megmaradását.

Minden rendelkezésre álló eszközt megadtunk, mindent megtettünk, hogy e milliókkal károsultakat az inségtől megmentsük, de mégis erőnk kicsi, a fél munkánál meg kell állnunk, ha a vármegye jobb sorsban lévő társadalma nem siet támogatásunkra.

Ehhez a jobb sorsban lévő társadalomhoz, akiknek helyzete talán jobb s akiket a Gondviselés kegyelme a csapástól és bajtól megmentett, fordulunk azon meleg és bizalommal telt kéréssel, hogy szives áldozatkészséggel, erejükhez mérten siessenek segítségünkre és bármely adománnyal tegyék lehetővé a nyomorba jutott embertársaik megmentését.

Az adományokat Zemplénnérmegye alispánjának kérjük beküldeni. Sátoraljaujhely, 1913. évi aug. 12.

A segélyező bizottság nevében:

Meczner Gyula,

főispán,
mint a segélyező bizottság elnöke.

Andrássy Gyula grófnak eddig páratlanul álló adománya, amely oly tekintélyes összeggel emelte az árviz-károsultak közös vagyonát, főurainknak a figyelmét is vármegyénk árviz-károsultjai felé terelte. Mint ujabb értesülünk gróf Wallis Gyuláné Ujhely város patronusa 1000 koronával járult hozzá a nyomorba jutott lakosok megmentéséhez és Waldbott Frigyes br. is a szerencsétlen árvizkárosultak segítségére sietett 1000 K. értékű faanyagot ajándékozván a Tolcsva, Erdőhorváti, Vámosujfalu és Óhuta községekben pusztított árviz által megrongált és alááztatott sárházak összeomlásának megakadályozására illetőleg a dűledező menyezetek és fedél-székek alátámasztására. Wallis Gyula grófnak és Waldbott Frigyes bárónak nemes gondolkodását és eme szép tettét dicsérünk nem kell, hiszen már annyiszor segítettek nyomorba jutott embertársaik, hogy az ő nagylelkűségük és emberszeretetük mindenki előtt ismeretes, mindég és mindenütt ott találhatók ahol a nyomor és szenvedés ütött tanyát s ahol embertársainak segítő kezekre van szükségük. E helyütt meg kell azonban emlékeznünk Waldbott Ódon báró tb. főszolgabíróról, aki az árviz kezdete óta előbb, mint az alispánt helyettesítő Thuránszky László várm. főjegyző által a tokaji főszolgabíró és egyik szolgabíró távolléte miatt az árvizveszélyre való tekintettel Tokajhoz kötött Bárczy Gusztáv szolgabíró

akadályoztatása folytán a tokaji járás károsult községeibe kiküldött hatósági megbízott, később pedig mint emberbarát fáradhatatlanul kiváló tevékenységet fejtett ki a károsultak érdekében s még most is odaadón és buzgalommal segítkezik a segélyező bizottságnak a pillanatnyi segélyek szétosztásában.

Kötelességünk végre a legteljesebb elismerést nyujtanunk Márta Miklós főmérnöknek, az építészeti hivatal kiváló főnökének is, a ki már hetek óta a legnagyobb ügybuzgalommal dolgozik, személyesen utazza be az árviz által elpusztított községeket s utakat és mindenütt megadja a kellő tanácsokat és utasításokat, fáradhatatlan igyekezettel állítja helyre a közutakat és megrongált hidak forgalmát s szaktudásával mindenben a legnagyobb segítségére van a hatóságnak.

Szerkesztőségünkhez a vármegyei árvizkárosultak részére Sipos A. Gyula a kassai keresk. és iparkamara elnöke 20 koronát Hutka József Bánócról, mint gyűjtése eredményét 15 kor. 48 fillért küldött. A pénzt rendeltetési helyére juttattuk.

Hazatérnek a tartalékosok.

Tizennégyezer visszatartott katona. — Kivételes állapot a létszámemelésig. — Mi lesz a póttartalékosokkal? — aug. 16.

Már elterjedt a hira, hogy a monarchia déli határán hónapok óta szolgáló tartalékosokat végre hazabocsátják. A bukaresti békekötés után, amikor a balkáni seregek agyoncsigázott, megtizedelt, sebekkel borított katonái visszatérnek régen nem látott otthonukba, nincs tovább ok arra, hogy Ausztria-Magyarország hadvezetősége ezer meg ezer családost tartalékosot fegyverben tartson. Vége a kivételes állapotnak.

A hirt félig-meddig hivatalos formában is megerősítették már. Bécsből érkező jelentések szerint a tartalékosokat és a tengerészethez behívott legénységet

a jövő hét végén indítják utnak a határállomásokról felszerelési állomásaikra, ahol leszerelés után hazabocsátják őket. Ugy tervezik, hogy augusztus végéig valamennyi tartalékosévjáratot elbocsátanak. — Összesen körülbelül harmincezer emberről van szó.

Boszniában felemelt békelétszám marad, századonként mintegy százötven ember.

Bármily örvendetes a harmincezer tartalékos hazabocsátása, marad még mindig ok a keserűségre, mert még mindig maradnak visszatartott katonák a déli határon. Szükség van rájuk, mert a felemelt létszámot be akarja tartani a hadvezetőség egészen addig, amikor a felemelt ujoncjutalékot megkapja a hadsereg. Ennek a létszámemelésnek a tavaly bevonult és ezidén besorozott póttartalékosok adják meg az árát.

Egy bécsi jelentés szerint ugyanis az 1912. évi póttartalékosok, akik 1912. októberben az ujonccal együtt vonultak be s akiket kiképzés után a rendszer létszámában tartottak vissza, tehát majdnem egy év óta vannak tényleges szolgálatban, csak akkor lesznek szabadságot, ha az ideai ujoncokat és póttartalékosokat kiképezték. Ez utóbbiakat pótlásul visszatartják, hogy a 15. és 16. hadtest századait százhatszáz főnyi létszámában lehessen tartani. A 15. és 16. hadtestek felemelt létszámának elérése céljából a gyalogságból több mint tizennégyezer póttartalékosot fognak

rendes létszámában visszatartani, míg a felemelt ujonclétszám többletében megfelelő legénység nem áll rendelkezésre, ami 1914. őszutójánál hamarabb aligha fog bekövetkezni.

A sárospataki jogakadémia jövője

Kemény sorok az egyetemi rendszerről

A doktoratus, mint üzlet.

— aug. 16.

Abban a terjedelmes kötetben, mely a sárospataki főiskola mult évi működéséről beszámol, egy érdekes fejtegetésen akad meg a szemünk, amely megérdemli, hogy a legszélesebb nyilvánosság is foglalkozzék vele. Arról van szó, hogy a jogakadémia, amidőn beszámol a kötelező lecke-hallgatásnak a mult évben történt eltörléséről, egyúttal ugyancsak erős szavakkal pálcát tör e rendszer fölött; s egyúttal kiméletlen szókimondással megmondja a véleményét egész mai szakoktatásunkról. Az pedig egyenesen közfeltűnése tarthat számot, a mint, egy igen éles mondatban odavág a budapesti és kolozsvári egyetemi tanár uraknak, akikre nem kevesebbet olvas rá, hogy őket csak „a minden tekintélyt vesztett doktoratusi intézménynek rájuk nézve rendkívüli jóvedelmezősége” vezeti.

Az igazán nagy érdeklődést érdemlő fejtegetés egyébként a következő

A hallgatóság létszámának emelése céljából tavaszi egyházkerületi közgyűlésünk, a jog és államtudományi kar javaslatára a „kolloquiumi kényszer” megszüntette s így jogakadémiánk is csatlakozott ahhoz az általunk ma sem helyeselt áramlathoz, mely ebben a pár szóban jut kifejezésre, hogy „egyetemi rendszer” s melyet egyetemi mintára a többi jogakadémiák (Eperjes, Kassa, Kecskemét Máramarossziget stb.) régen követnek. E változást a jog és államtudományi karunk dékánja egy felhívásban hozta a „sárospataki ref. jogakadémia barátainak és jóakaróinak tudomására.”

Jogakadémiánk létszáma különben a változott viszonyok folytán az 1911—12. iskolai évben volt létszámhoz képest csaknem 100%-al emelkedett. Ez a létszám igazolja tanári karunk régi álláspontját, sokszorosan tett előterjesztéseit, de fájdalom igazolja a mai korszellem beteges állapotát is, mely a tudomány-szeretet meglazulásában, az eszmények iránti érzéketlenségben és a kötelesség teljesítés hanyatlásában nyilvánul meg.

Az „egyetemi rendszer”, mely egyetemeinket és többi jogakadémiánkat már évek óta megülte, jogakadémiánkra csak ez iskolai évben jutott be s a jogi oktatás rendkívül beteges állapotát épen az a jelenség mutatja, hogy a szervezetet csak a szervezetet gyöngítő mérge adagolásával kellett életre hívni. Az ilyen élet azonban csak látszólagos, az arcon a pirosság csak a láz pirja; az elmulás csirájá benn van a szervezetben s ha nem jön a merész és alapos tudással bíró operatőr, ugy a szervezetnek az ilyen mérge-adagolásba előbb utóbb bele kell pusztulnia; nem menti meg a beteget még a szanatóriumi kezelés sem. Így néz ki a mi jogi szakokta-

A jó munkát felesleges dicsérni!

bátorkodom felhívni a nagyközönség becses figyelmét évek óta fennálló és a legjobb hírnévnek örvendő **gőzmosó-, vegytisztító- és ruhafestő vállalatomra**, hol is a legjutányosabb árban, minden rongáló anyag mellőzésével, a **keddig beadott felhívások szombatra már elkészülnek.** — Ingek, gallérok, kézelők tükörfényesre tisztítatnak és rugékony hajlékonyságot apnak, úgy hogy a nyakát kellemesen érinti. Midőn t. megbízóimat a fenti sorok szives figyelembe vételére felhívó, mvagyok kiváló tisztelettel:

De mert jelenleg egy oly vegytisztító gyárral léptem összeköttetésbe, amely a jelenkor legjobb gépeivel van felszerelve, ennél fogva a nálam készült munka kivitele jóval felülmulja a helyben működő hasonnemű tisztítókat. Ennek alapján a **keddig beadott felhívások szombatra már elkészülnek.** — Ingek, gallérok, kézelők tükörfényesre tisztítatnak és rugékony hajlékonyságot apnak, úgy hogy a nyakát kellemesen érinti. Midőn t. megbízóimat a fenti sorok szives figyelembe vételére felhívó, mvagyok kiváló tisztelettel:

Kálosi M.
gőzmosó és vegytisztító intézete
Molnár István-utca 2.

tsunk, melynek védelmére fájdalom semmi jót nem hozhatunk. Egész testében beteg s nem gyógyítja, sőt betegebbé teszi azt az új egyetemek felállítására sem, mely nem lesz más, mint a nagyon beteg jogi szakoktatásnak szanatóriumi kezelése.

Higyjük és legyünk jó reménységgel a beteg meggyógyulása iránt; reméljük, hogy talán a mostani közoktatási kormány a felsőbb oktatás szabályozásával jogi szakoktatásunknak is megadja életerős szervezetét. Ez életre hívás sürgős volna a jogakadémiai fenntartóinak szempontjából is; a halogatásban kiszámíthatatlan veszteség van úgy a tudományban, mint az anyagiakban.

Sokat elmondhatnánk e kérdésről, mely annyi megcsínyítést hozott már épen a jogtudomány művelőire magukra a jogtanárokat, de azt hisszük, hogy e kérdés nem tartozik a maga egészében évi jelentésünk keretében. Azt azonban jó lélekkel megállapíthatjuk, hogy jogakadémiánk a mai korszellem szerint él és virágzik.

A mai tarthatatlan rendszer virágzásának hatalmas tényezői: a társadalom léha, könnyelmű felfogása, a szülők gyermekeiknek gyámoltalan szerete s talán zsebeiknek kimélése s a minden tekintélyt vesztett doktorátusi intézménynek az egyetemi tanárokra nézve rendkívüli jövedelmezősége, úgy hogy azt hisszük, miszerint e kérdés megoldásának legfőbb akadályát talán épen ez képezi.

A törvény szerint felállítandó debreceni és pozsonyi egyetem telkeinek megállapítása körül követett huzavona, az egyetemeknek a városokból való kivitele kilométerekre menő távolságokba a tiszta, jó levegő biztosítása céljából megdönti azt az álláspontot, hogy az egyetem csak nagy városokban állíthatók. Az egyetemi épületek elhelyezése mellett felhozott érvek egyenesen a kisebb, egészséges vidéken fekvő városokat jelölik ki az egyetemek helyeiül, hol az a városban benn építhető s nem a várostól kilométerekre menő távolságra kivinni. Baj azonban, hogy kis városaink az egyetemek felállításánál irányadó licitációs rendszerben nem vehettek részt. Mi mélyen elítéljük azt a rendszert, mely az egyetemek felállításánál a „ki ad többet” elvet követi, mely a nagy városokat jelöli ki az egyetemek székhelyeiül s az egyetemeket azután a városokból nagy távolságra kiviszi, mert e mellett az eljárás mellett az egyetemek elhelyezése, az egyetemek népessége és az egyetemnek a városra való hatása tekintetében eddig felhozott érvek megdőlnének. Ez az eljárás azt a logikai következtetést vonná maga után, hogy az egyetemek Sárospatak, Kassa stb. volna felállítandók, hol a megkívánt feltételek — a városok részéről hozandó nagyobb áldozat kivételével — együtt vannak.

A tervezett egyetemeknek a városokból való kivételével az fog bekövetkezni, hogy a pozsonyi és debreceni egyetemek a budapestinél még néptelenebbek lesznek, rossz idő s forgalmi akadályok esetén az előadások szünetelni fognak s a mellékes foglalkozást űző hallgatók foglalkozásuk közben szabad 1—2 órákat az egyetem kevésbé hozzáférhetősége miatt az egyetemen nem tölthetik el, míg az egészséges fekvésű kis városokban elhelyezett egyetemeken ez az eshetőség nem fordulhat elő. E baj különösen nagyobb mértékben fog mutatkozni az egyetem jog- és államtudományi karánál, melynek hallgatói nagyobbrészt irodákban dolgoznak s kik csak naponként kevés órát tölthetnek az egyetemeken, a tanyasi rendszer mellett létesített egyetemek mellett, ezt a kevés órát sem tölthetik ott, mert a városból való tanulmányi kirándulás nemcsak költséges, hanem nagy idővesztést is von maga után, tél és rossz időjárás s forgalmi akadályok esetén pedig a legjobb akarat is kivihetetlenül válik. Legyünk azért türellemmel, ez a rendszer feltétlenül megbuktatja ön-

önmagát s meg fogjuk érni, hogy a jelenlegi főiskolák jogakadémiai a kötelező doktorátusi kényszer fenntartásával, fakultási jelleggel ruházottak fel s ezek a csonka egyetemek jobbakká és népesebbekké is lesznek mint a nagy egyetemek: létesítésükhöz pedig nem kellenének milliók s hol a jogakadémiák szervezete a megállapított szabályzatnak megfelelően azonnal megvalósíthatók volnának.

NESTLÉ-TEJ
 régebevált **GYERMEKLI SZT**
 a legjobb és legolcsóbb.
 DOBOZOK K 1.30 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN
 PRÓBADOBOZT INGYEN KÜLD:
 HENRI NESTLÉ, WIEN, I. Biberstrasse 157

HIREK.

Katonák Ujhelyben. Színes, eleven, mozgalmas képe volt városunknak 15-én; katonák érkeztek s harsogó zenészővel vonultak végig a Kazinczy-utcán, hogy azután apró csoportokra oszolva elhelyezkedjenek előre kijelölt szállásaikon. A 10. honvédszázadvezred miskolczi első és egri második zászlóalja érkezett meg pénteken délután 3 órakor s vele jött a kassai honvédsereg zenekeze is, mely a hadgyakorlatok tartamára mellé van beosztva. Az elszállásolás természetesen nem folytatható a kisebb incidensek nélkül. — Itt 2—3 katonai járkál vizsgálódva, keresve a számra szállásul kijelölt házat amott szintén bolyong egy pár, akik már voltak szállásaikon, de talán vásárolni mentek a városba és most nem tudnak visszatérni szállásukra. Hosszu sorban vonulnak végig a gépfegyvereket vivő lovak a gépfegyverekhez beosztott katonák kíséretében, az élelmiszereket szállító szekerek, egy-egy baka nagy köteg szalmát cipelve a vállán: ez lesz a fekvőhely, mert bizony némely házban nem igen tudnak paplanos ágygyal szolgálni a fardát hadfiaknak. De hát mindegy, csak fedél legyen, ahol a zuhogó eső elől meghúzódhatnak, puha vánkos, pihés derékajl ugyem igen jár ki sehoh a „virágszállak”-nak. Jégre rendbejönnek, mindegyiknek meg van a pihenő helye s siet is azt elfoglalni, mert reggel korán talpon kell lenni és hosszú farszót utra indulni. Szombaton reggel hét órakor a két zászlóalj, egyesülve az ujhelyi harmadik zászlóaljjal gyalog indult tovább s ma Bistén, Nagykázmérban és Töketerében lesznek elszállásolva, onnan azután mennek tovább Varannó és Gálszécs vidékére a megtartandó hadgyakorlatra. Ha csak a hadvezetőség nem teljesíti a közig. bizottság kérését és más kevésbé süjtött megébe nem dirigálja át a katonaságot.

Lapunk legközelebbi száma a Szt. István nap miatt kedden, 19-én fog megjelenni.

— Ujabb adományok az árvíz-károsultak részére. Az árvíz-károsultak javára ujabbban a következő adományok érkeztek szerkesztőségünkhöz:

Lévai Mátyás	— — — —	10 kor.
Haas Adolf	— — — —	50 „
Piliszy László	— — — —	40 „
Dr. Haas Bertalan	— — — —	100 „
Özv. Horváth Józsefné	— — — —	20 „

Lapunkhoz tehát ujabban 220 korona érkezett be, ami a mult számunkban kimutatott 1120 koronával együtt összesen 1340 koronát tesz ki.

Mint értesülünk, **Guttman Mór** nagybirtokos 1000 koronát adományozott az árvíz-károsultak részére közvetlenül a város pénztárába. Itt említjük meg, hogy az adományokat beérkeztek után mi is azonnal a város pénztárába fizetjük be.

— **Orvosi körökből.** Mult számunkban közölt ily című hírnkbe nyomdai tévedés folytán értelem zavaró sajtóhibák csúztak be melyeket most oly módon igazítunk helyre, hogy dr. **Ligeti József** nem utazott el, hanem épen ellenkezőleg, utazását bevégezvén, **rendeléseit ismét megkezdette**; ugyszintén dr. **Moskovits Vilmos** is visszatért szabadságáról.

— **Eljegyzések.** **Reichmann Armin** Gégényből eljegyezte **Deutsch Margitot** és **Deutsch Armin** Sátoralja-ujhelyből eljegyezte **Deutsch Pirit**.

— **Községi jegyzők államosítása.** A belügyminiszteriumban most folyó munkálatok a jegyzők fizetékiegészítésének ügyében. Az erre vonatkozó tervezet már körülbelül készen is van, csak a pénzügyminiszter hozzájárulása szükséges, hogy aztán a fizetést kiegészítő összeg az 1914. évi költségvetésbe beilleszthető legyen. A jegyző fizetékiegészítése, az erre vonatkozó törvénytervezet szerint, mint alapilletmény évi 2000 koronában van megállapítva. Ezt a törzsfizetésük akár személyi pótlék, akár pedig szolgálati pótlék által ezt az összeget meg rem haladja. Az ennél magasabb fizetést élvező jegyzők e magasabb fizetésük élvezetében tovább is meghagyatnak mindaddig, míg a jegyzők államosítása be nem következik, akkor aztán a jegyzők fizetési osztályba fognak soroztatni. A jegyzők magánmunkálatait, illetőleg az eddigi állapotot egyelőre érintetlenül hagyják, mert ezt az ügyet is majd a jegyzők államosításának kérdésével fogják szabályozni.

— **A háziipar fejlesztése.** Ghilányi Imre báró földmívelésügyi miniszter rendelkezést intézett a Zempléni valamint a többi gazdasági egyesületekhez, amelyben felszólítja őket, hogy a télen rendezendő háziipari tanfolyamokra már most tegyék meg a lépéseket, mert óhaja az, hogy a háziipari tanfolyamok nagyobb számban rendeztessenek, mint az előző években. Különösen ott kíván a miniszter ilyen tanfolyamokat rendezni, ahol nagyszámú mezőgazdasági munkás nap-számos lakik, akik télen kereset nélkül vannak.

— **Mérsékeltáru menettérti jegyek Szent István napján.** A Szent István ünnepnap alkalmából a magy. kir. államvasutak által a Kassa—Oderberg-i vasut magyar vonalainak összes állomásairól és az 1-től 20 km-ig terjedő rövid távolsági forgalmak kizárásával — mind a három kocsiosztályban Budapestre mintegy 30 százalékkal mérsékelt áron menettérti jegyek adatnak ki. Ezen menettérti jegyek augusztus hó 18—20 napjain, az utóbbi napon azonban legkésőbbben a menetrend szerint délelőtt 9 óráig Budapestre érkező valamennyi személyszállító vonathoz (expressz vonatok kivételével) fognak kiadni. E menettérti jegyek 5 napig érvényesek oly módon, hogy a kiadás napját első napnak számítva, érvényességük az 5. napon éjfélkor lejár. Megjegyeztük azonban, hogy a visszatérés legkorábban csak folyó évi aug. hó 20-án délután történhetik, korábbi visszatérés esetén e jegyek érvénytelenek.

— **A gálszécsi polgári iskola.** Gálszécs képviselőtestülete f. hó 14-én határozott a gálszécsi társulati polgári iskola ügyében, amelyre az a körülmény adott alkalmat, hogy az iskola vezetősége az iskolának városi kezelésbe való vételére iránt kérvényt adott be a képviselőtestülethez. A képviselőtestület dr. Molnár Béla indítványára azon helyes álláspontra helyezkedett, hogy elismeri ugyan a polgári iskola kulturális jelentőségét s azt méltányolja is az által, hogy az iskola szükségletére az eddig adott 500 korona helyett 2500 koronát két évre megszavaz; az iskola folytassa működését tovább is társulati alapon; két év alatt elől, életképes-e az iskola, vagy sem; egyszersmind egy dr. Molnár Béla, dr. Novák István, Péter Mihály, Andor Pál és Figula László tagokból

álló bizottságot küldött ki annak a kérdésnek a tanulmányozására, hogy mily terhet jelentene a városra az iskolának városi kezelésbe vétele. E bizottság munkálata alapján fog a képviselőtestület érdemleges határozatot hozni.

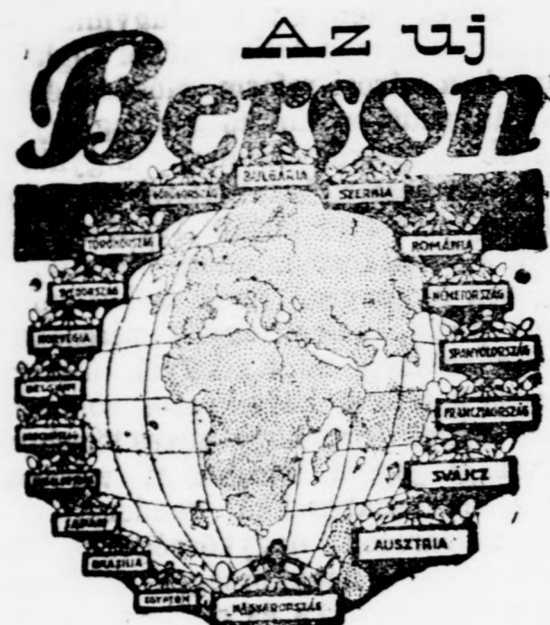
— **A városi reform.** Néhány új-ság ismét közölt a belügyminiszteriumban készülő városi reformtervezetről tudósítást. Ezekkel a közleményekkel szemben illetékes helyről a következőket jelentik: A belügyminiszteriumban ugyan teljes erővel foglalkoznak a városi reform előkészítésével, de ezidőig szerinte még a leglényegesebb alapelvek állanak tárgyalás alatt. A részletek tekintetében még állásfoglalás sem történt, tehát a részletekre vonatkozó minden híresztelés teljesen önkényes. Azok a közlemények pedig, melyek egyes városokat neveznek meg, mint amelyek átszervezése a reform következtében volna és arról adnak hírt, hogy egyes törvényhatósági joggal fölrüházott városok rendezett tanácsuakká, rendezett tanácsu városok nagyközségekké és viszont egyes nagyközségek rendezett tanácsu városokká és rendezett tanácsu városok törvényhatósági joggal fölrüházott városokká alakulnak át: nemcsak egészen önkényesek, hanem a közérdekű szempontokra ártalmasak is, mert valótlán tartalmukkal megokolatlan nyugtalanságot idéznek elő a közleményben megnevezett városokban.

— **A pénzügy.** A politikai helyzet javulásával a pénzügy kedvező helyzete is újabb előmenetelt tett. A jegybankok az egész kontinensen igen könnyen elégitik ki a hitelre szoruló ügyfelek igényeit. A hivatalos bankkamatláb azonban még mindig változatlan és a pénzügyi körök nem tartják valószínűnek a bankráta közeli leszállítását, mert a pénzügyi kereslet most egyre nagyobbodni fog és így az évi idény igényei mind nagyobb mértékben jutnak majd kifejezésre a pénzügyon. A mostani pénzügyviszonyok megkönnyebbülésénél tehát elég alkalom nyílik a nagyközségeknek a szükségletei fedezésére, mert nem lehet azzal számolni, hogy a nagybankok olcsóbb kamattételekkel lépjenek meg a pénzügyvilágot olyankor, amikor a pénz kereslete idősebbé válik és a nagy igények kielégítésére csakis a nagybankok állanak a hitel keresők rendelkezésére.

— **Magyarok halálos katasztrófája.** Az amerikai magyar lapok írják: A threop magyarságot megrendítő esemény ejtette izzalomba. A Price Pancost Coal Company 3. számú tárnájában nagy kőomlás történt s magyarok estek áldozatul a szerencsétlenségnek, maguk alá temették ugyan is a leszakadt súlyos kövek: **Baráth János** és **Cseszneki Ferenc magyar bányászok** akik kettesben szorgalmasan fejtették a szénét, amikor a tető recsegve ropogva rájuk szakadt. **Baráth Jánost** azonnal megölték a gyilkos kövek, míg **Cseszneki Ferenc** életveszélyes sérüléseket ejtettek. A segítségükre siető bányászok emberfeletti munkával kiszabadították a két szerencsétlen embert rettenetes helyzetükből s fölszállították őket a föld színére, ahol már várta őket a mentőkocsi Ennek azonban csak Csesznekit kellett elszállítani: **Baráth** holttestét hazaszállították nagy családja körébe, amelyet reggel jókedvűen hagyott el.

— **Rémes időt jósol Sziriusz.** A Sziriusz időjós néven ismert Varga László most adta ki a következő évnegyedre „Sziriusz Időjós” című jelentését. Sziriusz aug. 17-én utánra zivatáros esőket jövendöl, naponta a legcémsőbb viharok és pusztító szelek támadnak reánk. Szeptemberre már több szép napot ígér, de nagyszárazságtól itt sem nagyon kell félnünk, jegyzi meg lapjában. Nevezetesen szeptember 22-ére ígér kritikusi időket. A legtöbb reménye van jósunknak október havához. Azt hiszi

hogy különösen 22-ig lesz jó idő, ettől a naptól kezdve azután hirtelen változás támad, 22-én pedig erős hóvihar lép el bennünket. Erre az időre még több földrengéstől is tart Sziriusz. Szóval rémes időket jósol Sziriusz mester. Az egyetlen vigasztaló momentum az, hogy valahányszor az időjósok szép időt jövendöltek: mindig rossz idő járt. Talán most, hogy rémes időt jelez: jó időnk lesz.



Az új Berson gummiarckot

az egész világ ismeri és dicséri! Cipészetét határozottan csak a valódi új Berson-gummiarckot kérje, aranydobozban s utasítson minden utánzatot vissza.

Bersonművek, Budapest, VII.

Sorsjegyeket vásárló város. A milliós főnyeremény elnyerésének vágya úgy látszik nemcsak a kismembereket izgatja, akik havi részletre vásárolják sorsjegyeiket, hanem a megszorult vidéki városokat is. Legalább is erre mutat, hogy Rózsahely város legközelebbi közgyűlésének napirendjén szerepel 5000 korona értékű Jelzáloghitelbanki sorsjegy vásárlása. A helyi sajtó biztatja a publikumot, hogy ha a városnak szerencséje lesz, és nagy nyereményt csinál, úgy egy-kettőre megszabadul összes adósságaitól.

Automobilgázolás. A vigyázatlanul vezetett gépkocsik által okozott balesetek száma egyre szaporodik Zemplénben. Pár nap előtt történt, hogy Thein Ida, egy Zemplénmátyasón nyaraló urnő, kocsin indult Homonnára, amikor szembe jött rá egy automobil, mely a megbokrosodott lovak által elragadt kocsinak nekiment s azt felborította. Thein Ida kiesett a kocsiból s térdsonntörést szenvedett, a bajt okozó automobil pedig otthagya az országúton a súlyosan sérült nőt, nyugodtan folytatta útját. Thein Idát a homonnai közkórházba vitték súlyos sebével. Az automobil utasainak kiletét eddig még nem sikerült megállapítani.

„Gyűnnek a katonák.” Megkezdődtek a katonai gyakorlatok és nemsokára a megye nagy része tele lesz katonasággal. All az ezredmanőver közelednek a brigád-, azután a hadosztály-, majd a hadtestgyakorlatok. A megyebeli falvak csaknem mindegyikébe jut katonaság s itt-ott várják is már a hadfiakat. Hogy mennyire várják, biznyság rá, hogy nagy a készülődés. Az egyik falu kisbírája faluszerte ki is ragasztotta a hirdetőt:

„Közírré tétetik, minden gazda figyelmeztetik, az udvarok tiszták legyenek, az asszonyok pedig úgy a szobájukat és konyhájukat, mint magukat kívül-belül kipucolják, mert gyűnnek a katonák.”

Képzeltető, hogy minő pucolást visznek véghez a falubeli asszonyok szobájukon, konyhájukon, önmagukon, kívül-belül, mikor katonák közeledését érzik...

Szemgyógyintézet van Miskolcon.

Dupla élvezetté válik szabadsága, ha elutazása előtt cipőire „Berson” gummiarckokat tétet. Az új Berson gummiarckok aranydobozban: kényelmes, elegáns, ruganyos, tartós. Cipészetétől kifejezetten „Berson”-t kérjen, ha jól akar járni.

Polgári fiu- és leányiskola Poprádon a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. Évi tandíj 40 korona. Német családotknál olesó ellátás kapható. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál **Horn József** igazgató.

Steckenpferd liliumtejszappan

Bergmann et Comp. Tetschen a/E. elérhetetlen hatású szepplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerő-levelel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszert- és fodrászüzletekben 80 fillérért kapható. Szintugy páratlan hatású női kézápolásra a Bergmann „Manera” liliumkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

Szilági és Diskant miskolci gépgyáros cég kitűnő könyökszerkezetű és visznyomású borsajtóra, valamint legújabb rovátkolt alumínium kuphengere zuzógépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített „Kossuth és Hegyalja” borsajtók, melyek különben a nagyüzemi préseléshez készített Rákóczi kettős kosaru sajtók, melyeknél a régi világ fából készített prése zseniálisan egyesítve van a modern technika vívmányával. A sajtók felső része acél, alsó része faszervezet. Ennélfogva a must sehol sem érintkezik a vasrészekkel, hanem csak a fával, ami a must színét, ízét, zamátját nem befolyásolja. A törkölyt sem kell összevagdálni, hanem kisebb darabokban is ki lehet venni. Az 1901. évi temesvári, az 1902. évi egri, az 1902. évi pozsonyi II. mezőgazdasági orsz. kiállításon a cég borsajtói első díjjal, arany éremmel, az 1906. évi nagyváradi és az 1907. évi pécsi kiállításán aranyérem és díszoklevéllel lettek kitüntetve. A cég izléses árjegyzékét kívánatra minden érdeklődőnek megküldi.

TANÜGY.

Értesítők.

Ismerteti: **Kertész Ödön.**

5. Homonnai m. kir. állami felső kereskedelmi iskola.

Ezen 5 ivre terjedő évkönyvet Cseh Elek igazgató szerkesztette. Az első cikk tudományos értekezés, a nyelv életéből való. Szerzője Balogh István tanár, ki a szókincs viszontagságait vizsgálgatja, gazdag példagyűjteménnyel világítva meg érdekes tételét, mely azt igazolja, hogy nem csak a köntöse, hanem a lelke is megváltozik a szónak vándorlásai közepette.

Az igazgatói jelentésből megtudjuk, hogy az ezidei létszám 104 volt, tehát csökkenés a multhoz képest nem mutatkozott. A tanulmányi eredmény — az igazgató szavai szerint — nem üti meg azt a mértéket, melyet a gyakorlati élet követelményeire való tekintettel szem előtt kell tartani. Ezért az osztályozás vasszigorral eszközöltetett és sok tanuló osztályismétlésre, sok javítóvizsgálatra utasított.

Az iskolát a tanév folyamán Schack Béla főigazgató, valamint Ábray Lajos h. főigazgató látogatta meg, mindkettő teljes megaláztatást kifejezésre juttatta. A tanári testületnek a hitoktatókkal és óraadókkal együtt 13 tagja volt.

Az intézetben 3 ifjúsági egyesület fejtett ki dicséretes tevékenységet. Az ifjúsági segítő egyesület pénzszerzőtevékenységét, tankönyveket és gyógyszer-

reket osztott ki majd 600 korona értékben. A dalos és zenekörnek 58 tagja volt és 500 kor. vagyona van. A Trefort Önképzőkör 18 gyűlést tartott, mely alkalmakkor 14 írásmű olvastatott fel és 34 szavaltat hangzott el. A kör vagyona megközelítőleg 4000 korona, míg a segítő egyesület 5000 koronánál nagyobb tőkével rendelkezik. A felső osztály 27 tanulója közül 24 tett érettségi vizsgálatot, 23 megfelelt, 1 tanuló 2 hó mulva javíthat. Az iskola a zárőnnepély alkalmával több nagyobb jutalmat osztott ki.

6. Sárospataki állami tanítóképző intézet.

Vármegyénk egyetlen tanítóképzőjének értesítőtjét Hodossy Béla igazgató szerkesztette. Jelentésében örömmel közli, hogy az új palota elkészült és a jövő tanévet már abban kezdik meg. Az iskola a nemzeti ünnepnapokat ezidén is megtartotta. A növendékek résztvettek a „Magyar Gazdaszövetség”-nek a sárospataki főiskolában rendezett előadásain. Az ifjúsági lövészegylet az elmúlt tanévben is szép eredménnyel működött. Az iskolát a kir. tanfelügyelőn kívül dr. Antal Géza orsz. képviselő, miniszteri kiküldött látogatta meg, aki elismerését kifejezésre juttatta. A tanári karnak a hitoktatókkal együtt 23 tagja volt. A tanulók évvégi létszáma 99, amelyből befejező képesítő vizsgálatra bocsátottat 19 ifju. Az ifjúsági egyesület a múlt évben is szép eredménnyel működött, ugyancsak a „Comenius Olvasókör” és az ifjúsági zenekar is. Az intézet sikeres tornaversenyt rendezet jun. 13-án. Majd közli az értesítő a tanítóképzés eredményét, a könyvtárak és szertárak állapotát és az elemi iskolai tanulók részére tartott általános továbbképző tanfolyam programját. Végül a jövő évre vonatkozó tudnivalókat ismerteti a tartalmas évkönyv.

7. Tokaji áll. polgári fiúiskola X. értesítője.

Közléteszi Gyubek Ferenc igazgató. A bevezető cikk az igazgató tollából való. Abból az alkalomból, hogy az iskola működésének 10. esztendejét betöltötte, beszámol az iskola egy évtizedes tevékenységéről és céljairól, de értékes fejtegetést is olvashatunk e cikkben a polgári iskola ügyének jelen állapotáról és reformjáról. Szerző hiva a 7 osztályu polgári iskolának, sőt hosszú évtizedeken keresztül lelkes harcosa is volt. A reform megoldásánál szükségesnek tartja, hogy az alsó néposztály is, mint önálló egész megmaradjon.

Az igazgatói jelentés beszámol a tanév eseményeiről. Jellemző, hogy a beirt 134 tanulóknak több mint fele: 72 vidéki, emellett a magántanulás nagy mérveket öltött. A gondnokság működésénél megemlíkezik dr. Engel Jakab gondnoksági tag elhunytáról, aki az iskola érdekében sok jót tett. Az iskolát Istvánffy Gyula, min. szakfelügyelő márc. 7. és 8-án látogatta meg. Igen sikeres ünnepély rendeztetett márc. 15-én és a tanév bezárása alkalmával.

E tanévben is volt latintanfolyam, hogy a gimnáziumba készülő tanulók ide akadálytalanul átléphessenek. A tantestületnek 7 tanára és 5 hitoktatója volt.

Vizsgálatot tett 127 tanuló, ebből elégtelen osztályzatot kapott 26 tanuló

8. Homonnai állami polgári fiúiskola

A Cseh Elek igazgató által közlétt jelentéséből megtudjuk, hogy az iskolába 114 tanuló iratkozott be. A tanévet megzavarta az igazgató betegeskedése, egy másik tanár pedig a családjában előfordult járvány miatt mulasztott hosszabb ideig.

A latin nyelvet fakultative ez iskolában is tanították, ezenkívül a hegedülést, továbbá a német nyelvet már az első osztálytól. Az iskolát június hó folyamán Beregszászy István kir. tan. tanfelügyelő látogatta meg. A segítő egyesületek e tanévben

is nagyobb arányu jótékonytárgyat fejtettek ki. A tanári testület 6 rendes tanerőből, 2 óraadóból és 4 hitoktatóból állott. Dicséretes tevékenységet fejtett ki a „Dalos és Zenekör”, ugyancsak a „Kazinczy-Önképzőkör”. A 110 levezgázott tanuló közül 31 tanuló bukott meg, mely 29%-nak felel meg.

9. Gálszécsi társulati polgári fiu- és leányiskola értesítője.

Közléteszi: az igazgatóság. Az iskola a folyó tanévben negyedik osztályát is megnyitotta, viszont első osztálya nem volt. Az iskolát a kormány 1000 koronával, a község 500 koronával segítette. A fiu és leányiskolák évvégi létszáma 51 volt. Az iskolát Ilnatkó Emil gör. kath. esperes lelkész apr. 22-én meglátogatta. A szertár és könyvtár gyarapodott. A tantestületnek 9 tagja volt. A folyó tanévben megalakult az önképzőkör és a rendes üléseken kívül a hazafias ünnepeknek megfelelően diszgyűlések is tartottak. A tanulás eredménye jó volt, amelyről a statisztikai kimutatás nyújt tanúságot és a mely szerint elégtelen osztályokat csak 5 tanuló nyert, viszont 16 tanuló általános kitűnő előmenetelt tanusított.

IRODALOM.

Hebehurgya Jancsival ismét mulatságos történetek. El kell hinnünk, hogy így van, mert Balla Ignác másként nem mesélné el, mint valóságos történetet Az Én Ujságomban. A szórakoztató elmés és tartalmas gyermeklapnak ez a legújabb alakja: A mindent elsiető kis Rontó Pál Hebehurgya Jancsi. Mellette perze Tányértalpu Töhötöm is ott van, barátjával Bendeguzzal, s ugyancsak nevetni fognak, akik olvassák, hogy miféle dolgokon tőri a fejét. Előfizetési ára félévre 5 korona. Szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy-ut 16 szám alatt van.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla**
Helyettes szerkesztő: **Teleky Sándor.**
Laptulajdonos: **Éhler Gyula.**

HIRDETÉSEK.

A Kassai sz. Orsolya-rend Női Gazdasági Tanintézete.

Az intézet két évfolyamra terjedő gazdasági és háztartási szakoktatást végez. A fölvételhez a polgári vagy felsőbb leányiskola IV. osztályának végzettsége kívánatik meg. A tanév október hó elejétől július hó végéig tart. Fölvételre **szeptember hó 30-ig** lehet jelentkezni. A rendes tanügyi költség évi 125 korona. — Internátusi költség évi 625 korona. —

Prospektussal és felvilágosítással szívesen szolgál:

Jäger M. Berchmána, főnöknő.

Schön Imre

osipke, szallag, ruhadisz és rövidáru üzlete

MEGNYILT

Sátoraljaujhely, Főtér (Bilanovits-ház.)

Eladó ház.

Egy modern, teljesen új téglaház olesó kölesönnel, előnyös feltételek mellett azonnal eladó. Ugyanott két kosztos fiu teljes ellátással felvétetik.

Czim a kiadóhivatalban.

Eladó ház.

Tüzoltó-tér 4. szám alatti házamat elköltözés miatt eladom.

Papp Béla,
m. kir. főerdőmérnök.

Wilhelm Henrik utóda

Nagy butorraktár. **BLUM GÉZA** Szőnyeg és függöny áruház.

SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalon-szobáknak dió-, tölgy-, bükk-, mahagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legujabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szmi,na, Tilim és hollandi szőnyegek nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és méretben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

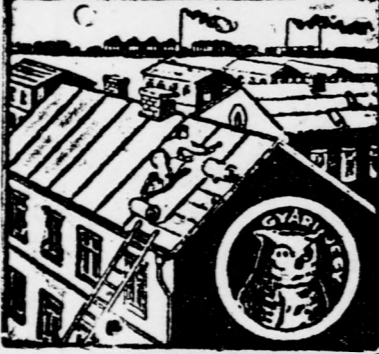
Applikált store, bonne-femme, vittágo

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó munka készül.

Rajzok, tervek és költségvetéssel szivesen szolgálók.

KOLLARIT-BŐRLEMEZ
RUGANYOS VIHAR-BIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



KOLLARIT-bőrlemez

kaucuk-compositióval bevont ruganyos viharbiztos és időtálló

SZAGTALAN-fedéllemez.

A jelenkor legjobb tetőfedőlemeze. Végtelenül tartós! Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell. — Kapható: Sátoraljaújhelyben: Herz Kálmán és Fia vaskereskedőknél. — Töketerében: Markovics Mayer fakeskedőnél.

Eladó hordók.

Alulirott pénzintézet ajánlja megvételre sátoraljaújhelyi raktárában levő legjobb minőségű, tölgyfából készült

30—75 literes	antalag hordóig
136—140	" gönczi "
150—200	" "
200—300	" "
300—600	" "

Venni szándékozóknak részletes árajánlatot szivesen küld a

Zemplémegeyi Kereskedelmi-, Jpar-, Termény- és Hitelbank Sátoraljaújhely.

Marx Email padlófénymáz

tartósságánál és gyorsan száradó képességénél fogva utólérhetetlen kiváló minőségű padlókeze.

Egyedüli raktár Sátoraljaújhelyben:

Ifj. Klein Jakabnál

A Kassai sz. Orsolya- rend női kereskedelmi tanfolyama internátussal.

A tanfolyam egy évre terjed. Tandij: 120 korona. — Beiratási díj: 10 korona. Internátusi ellátásdíj: 500 korona.

Prospektussal és felvilágosítással szivesen szolgál

Jäger M. Brechmána, főnöknő.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és gyomorbaajok ellen legkiválóbb gyógyszer a Tokaji

China vas-bor.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható a

Szt.-Antal gyógyszertárban.

Sátoraljaújhely

Széchenyi-tér.

Törv. védve.

Törv. védve.



RENOFIN

eredeti tisztító-szer piszkos kezeknek.

Egy doboz, mely több mint 4 hétre elegendő, 50 fillér. Óriási doboz 50 fillér, eredeti doboz 30 fillér. — Kapható Vilkovszky Kálmán fűszer- és csemegekoreskedésében, Herz Kálmán és Fia vaskereskedésében és Klein Jakab festékeskedésében Sátoraljaújhelyben.



Megbízható, kitűnő szerkezetű kecskeméti

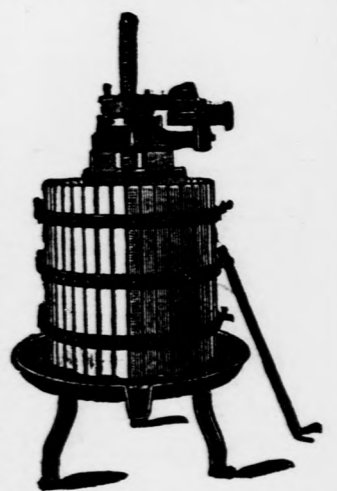
borsajtót

szállít a kecskeméti Vasipari termelők szövetkezete mint az O. K. H. tagja gyárából. Az

Ipari és Háziipari szövetkezetek Beszerző és Értékesítő Központja

Budapest, VIII., József-körut 36. szám.

Téssék árjegyzéket kérni!



Budweizeri fehér, Eperjesi színes

KÁLYHÁK

és uri kandallók, ugyszintén
GRÁNIT ÉS MÁRVÁNY
SIREMLÉKEK

bizományi raktára.

Bármilyen kályhamegrendelésnél
tessék árajánlatot kérni.

BEHNA TESTVÉREK

Sátoraljaujhely.

Kályha és siremlék ügyben levelezés Behna Miklós címre kéretik

Van szerencsém a m. t. hölgyközönség szives tudomására hozni,
hogy ruhatisztító intézetemet ujabban egy lapos

plissirozó géppel

szereltem fel.

Elfogadok plissirozásra női ruhaalkjokat, széles fodrokat
s bluzokat, marquiset-, gáz-, grenadin-, poplein- és pongé
kelméket, ugyszintén guvlirozásra is.

Tisztításra diszes női ruhákat, selyem-, csipke-, gáz-, mar-
quiset- és poplin bluzokat és aljakat, pongyolát és kosztüm-ruhákat.
Egész férfi-öltönyöket, őszi és tavaszi felöltőket.

Festésre mindenféle női és férfi ruhákat legalkalmasabb színe.
Gyászruhák sürgős esetben azonnal festetnek.
Tisztításra beadott ruhák sürgős esetben 24 óra alatt tisztí-
tattatnak szépen, felelősség mellett.

Becses megbízást kérve mély tisztelettel

Sátoraljaujhely, Bercsényi-utca 5. **Rakovszky Sándor,**
(Csirke-piac) kelmefestő és vegytisztító.

Compagnie Generale Transatlantique.

Francia hajóvonal.

Rendes közvetlen gyorshajójáratok

Havre-Newyork

és
Kanadába

Basel (Svájc) és Párison át.
Iroda: Budapest VI., Baross-tér 15.
Telefon: József 14-97.

PLETENYIK PÁL
kőművesmester

cementcső gyártása és kufurása
BARANCS, u. p. Velejte.

Gyártok legjobb kivitelű drót-
betétes cement-csőveket, melyből
jóízű víz, féreg és madárfészek-
mentes kut van. Ezen csővekből
gyártok 15 centimétertől egész
100 centiméterig, ugyanezen cső
részére kutakat is furok ugy
kemény földben, mint homokban.
Elvállalok czeментmunkálatokat.
Czementet raktáron tartok.

1907. évi kiállításon aranyérem
és díszoklevél.

Borsajtók

legujabb rendszerű, könyökszerkezetű
„KOSSUTH”, „HEGYALJA”, „ACÉL-
ORSÓS”, a magyar bortermelők legked-
veltebb borsajtói. Legujabb rendszerű
viznyomású (hidraulikus)

kettős kosaru sajtók

nagyüzemi préseléshez.

Sajtóink főelőnye: a must sehol sem érint-
kezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés!
Óriási erő kifejtés! A törköly egy darab-
ban és könnyen kivethető! Egy ember
által könnyen kezelhető! Szőlőzúzó és
Bogyózók. Legujabb alumínium kup-
hengerű szőlőzúzógépek.

SZILÁGYI ÉS DISKANT

GÉPGYÁRA MISKOLCZON.

Árjegyzék ingyen.

1901. temesvári kiállítás: I. díj díszoklevél. — 1902. orsz. gazdasági
kiállítás Pozsony: I. díj aranyérem. — 1902. borászati kiállítás Eger:
I. díj díszoklevél s aranyérem. — 1906. Nagyvárad: I. díj díszoklevél.

Boreladás.

Tolcsvai Nagy Barna erdő-
lényei szőlőbirtokos ajánlja saját
termésű 1912. évi **pecsenye-
borát** 136 literes hordókban a
liszkatolcsvai állomásra szállítva,
literenkint **70 fillér.** A hordó
8 korona.

Eladó ház.

A Kossuth Lajos-utcában tiz
szobából, spalettás ablakokkal,
fürdőszobával, zárt verenda, be-
tonirozott pince 10 lóra való
istálló, kocsiszin és egyéb mel-
lékhelyiségekből álló ház szabad
kézből eladó. — Közvetítők ki-
zárva.

Czim: a kiadóhivatalban.

Kowald Péter és Fia

ruhafestő-, vegytisztító- és gőzmosógára
BUDAPEST.

Ezen, az országnak közismert, régi fővárosi czége,
mint általánosan ismeretes, ugy a

ruhák, függönyök, szőnyegek stb. festé-
sét és vegyi tisztítását, valamint gal-
lérok és kézelők mosását és vasalását

a lehető legszebb kivitelben eszközli.

Sátoraljaujhelyben a cégnek a Rákóczi-utca 38.
szám alatt, **Eisenberger Mór** urnál saját felvételi
üzlete van, ki is levélbeli megkeresésekre megbízottját
házhoz is elküldi.

Nagy butor-, szőnyeg- és függöny-raktár.

WINDT JAKAB és LAJOS

BUTORKERESKEDÉSE és ZONGORATERME
Sátoraljaujhely. Kazinczy-utca 3. szám.

Nagy raktár: háló-, ebédlő- és szalon szobákból,
tölgy, kőris, dió, bükk, mahagoni és palisander fából készült
fényezett famínőségekben.

Egyedüli elárusítója a „Slavonia” keményfa butorgyár készítményeinek.
Vas- és rézbutor legjobb kivitelben.

KÉPEK, GYERMEKKOCSIK
FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK, SZŐNYEGEK,
Mindennemű szőnyegek készítését bármely színben és nagyságban
olcsón elvállalom.

Saját műhelyünkben minden e szakba vágó munkák
gyorsan s pontosan készíttetnek rajz és méret szerint is.

Vevő kívánására ugy helyben mint vidéken
bármikor is díjtalanul szívesen megjelenek.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölünk.

Állandóan raktáron tartunk:

Három rétü löszőr madraczot, egy ágyba való 50 korona.

„ „ affrik „ „ „ 15 „

Elsőrendű zongorák gyári raktára.

Egy használt fordítható tekeasztal jó állapotban jutányos áron eladó.

Legolcsóbb butorbevásárlási forrás.

„VIGYÁZZ”

az egyedüli szublimáttal impregnált
ideális
férfi óvszer.

Ára tuczonként 4, 6, 7 8 korona.

Diszkrét szétküldés:

TURUL Kötszergyár,
Budapest, II., Erőd-utca 16.

